

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy hóra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

TÁRSADALMI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével minden nap
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó-
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 45. SZ.
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: Dr. WASYLKIEWICZ VIKTOR.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

A munka erkölcsi értéke.

Az ember annyit ér, amennyit dolgozik, — tartja az általános felfogás s tényleg igaz az, hogy munkája után szerzi az ember nemcsak a mindennapi kenyeret, de már a becsülést is — hála a gondviselésnek — legtöbbször a munka szerint utalványozzák.

Igy tehát a munka igen fontos és számottevő tényezője társadalmi életünknek.

De mint minden terén a mai társadalmi viszonyoknak és alakulásoknak, úgy a munkában is tulhajtásokkal találkozunk, pedig ha valahol, úgy a munkánál áll az, hogy csak abban az esetben lehet komoly tényezője társadalmi életünknek, ha medrében marad s az igazságosság és méltányosság szabják meg határait.

Manapság, a szociális gondolkodás talán kissé tulfeszített érájában a munkát majdnem kizárólag nemzetgazdasági szempontból fogják fel s csupán azt a tevékenységet nevezik munkának, melynek produktív eredménye van, mely a termelés érdekében történik, minek kézzel fogható értéke van, amit pénzzel meg lehet vásárolni.

Valamelyes igazsága van e felfogásnak, mert a munka célja tagadhatlanul elsősorban a létfenntartás, de nincs igaza akkor, ha ily irányu működéssel a munka fogalmát teljesen kimeríti s nem tekinti az ember magasabb, szellemi képességét s munkáját, melyet a merkantilisták s a szociáldemokraták improduktív, eredményt nem termő munkának neveznek. Helyes felfogás tehát az, mely nemcsak a testi erő megfeszítését s erő pazarlását tartja munkának, hanem azt is, melyet a szellem, a gondolat, a szív, az érzés produkál, mert szellemi életünk munkájának létét megtagadni annyi volna, mint az embert állattá tenni, kinek nincs más igénye, mint a létfenntartás s a vegetáció.

De még ha a szociáldemokraták által nevezett produktív, tehát tisztán testi erő fejlesztette munkát tekintjük is, azt tapasztaljuk, hogy ebben a munkájában is az embernek, mint minden öntudatos cselekvésében a testi erő s az agy fizikai munkáján kívül ott találunk egy másik működést, a lélek munkáját, mely tulajdonképpen termelő képessé teszi a fizikai emberi erőket.

Épen ezért nem lehet s nem szabad a munka értékelésénél ezen tényezőt, a lélek munkáját mellőznünk, vagy figyelmen kívül hagynunk.

A munka, a működés mozgatója többféle lehet. Indíthat arra akár belső kényszer (létfenntartás), akár külső kényszer (parancs) vagy saját elhatározásunk.

Az első két munkának erkölcsi értéke nem lehet, mert okozója az emberen kívül álló kényszer, mely az akaró embert befolyásolja s így annak értékétől megfosztja. A saját elhatározásunkból eredő, tehát tisztán emberi akaratunktól függő munka az, mely az embert, mint gondolkodó lényt megilleti, mely mint akarni tudó lényhez illő s azért erkölcsi értéke van.

Ezt a munkát, mely tulajdonképpen egyedül nevezhető emberi munkának, mert átöleli az embert egész mivoltában testével, lelkével együtt, nevezhetjük igazán s nemes értelemben produktív munkának, melynek eredményei, maradandó eredményei lehetnek.

Ezt a kötelesség érzetből eredő munkát, melynek anyagi és erkölcsi értéke van, a kereszténység adta az embernek. Csak az ilyenmü munka, melynek mozgatója a vallás erkölcsi érzelmek által táplált akarat s kötelességtudás, képes kizárólag az egyenlőtlen társadalmi elhelyezkedésben az óhajtott egyensúlyt helyreállítani. Mert ezen erkölcsi alapon nyugvó kötelességérzet megszabja mindenkinek munkáját képessége szerint s életet, jogot ad nemcsak az erősnek a gyengével szemben, de fordítva a gyengének az erőssel szemben is.

Mit tapasztalunk napjainkban a keresztény ellenes nemzet-gazdaszatban? A munkát nem tekintik erkölcsi tényezőnek, hanem csupán a munkatermelés anyagi hasznát látják, csak a nyers erő termelése iránt van érzékük. S mire vezetett ez? Arra, hogy elbukik a gyengébb s csak az erősnek van joga a boldoguláshoz; arra, hogy a modern rabszolgaság fejlődött ki máris, mely a megélhetés kényszerével gyötri a munkást; arra, hogy csak a sztrájkotól való félelem tartja vissza a munkaadót, a munkás kizsárolásától; arra, hogy kiveszett az emberből minden magasabb s nemesebb ambíció, s géppé lett csupán, mely dolgozik, hogy megszerezze magának a fenntartó erőt.

Azért kell, hogy a munkát ne csupán termelő képessége, anyagi haszná szerint értékeljük, hanem adjuk meg, mi megilleti, az erkölcsi alapot, mely felébreszti a gondolkodó emberben a kötelesség teljesítés érzetét, mely megtanítja arra az áldozat készsége, melyre társadalmi életünknek oly nagy szüksége van.

Ez erkölcsi alap megtanít, hogy a munkát a munkaadó s munkás egyaránt megbecsülje s így a folytonos bérharcok, sztrájkok nem törlik meg a kultúra előhaladását.

Azért mindenben igazak Földes Béla szavai: „Minden munkarendszernek olyannak kell lennie, hogy a munkások társadalmi, erkölcsi, műveltségi, egészségi érdekeit is szem előtt tartsa. Oly munka rendszer, mely ezt figyelmen kívül hagyná, mely a munkának csak gazdasági termelő képességére volna tekintettel, a legnagyobb terméketlenséget idézné elő.”

S azért százszorosán igazak szent Pál apostol szavai: „Nem adatott más alap, melyben boldogulásunk lehetne, amint amely vettett Krisztus Jézus által.“ (O.)

Tellmann Béla
divatterme.

Brassó, Ferenc-József-tér és Lópiac sarkához. Serg-féle posztóüzlet I. emelet.

Készít saját műhelyében elsőrangú munkások által izlésesen előállított honi szövetekből

uri ruhákat.

Angol női felöltők és kosztümök készítése.

Vidéki megrendeléseket felelőség mellett próba nélkül is kifogástalanul teljesít.

Szent Antal estély.

A legközelebbi Szent Antal estélyt f. hó 15-én, vasárnap d. u. 6 órakor tartják a róm. kath. főelemi fiúiskola rajztermében.

Ez alkalommal az estélyt Herrmann Eugenia és Szent-Királyi Árpádné urnők rendezik s már ez is elég garancia arra, hogy kitűnő, élvezetes estélyben lesz részünk.

Az estély műsora:

1. Beethoven: Sonata op. 14. Allegro, Andante. Scherzo, Etude: Előadja Egy bájos kis angyalka.

2. Melodráma „Ihora“ Várady Antaltól; előadják: Semsey Zoltán, zongorán kíséri Simay Arthur.

3. „Áve Maria“, Meditáció Bachtól — Quartett — cello, hegedű, hárfá s harmóniumra előadják: Ulbrich nővérek, Dvorak és Stadler karnagy ur.

4. Felolvasás: Tartja Sphinx.

5. Hárfasolo: Előadja Dvorak Ferenc.

6. Wagner Richárd opera ária, Lohengrinből. Makrai dal: Énekli Zajz Melánia concert-énekesnő, zongorán kíséri Stadler József karnagy ur.

7. Magyar ábránd, zongorán játsza Forró Zoltánné, Zathureczky Corina urnő.

Belépő díj: I. hely 1 kor., II. hely: 40 fillér.

Jegyek előre válthatók Szent-Királyi Árpádné urasszonytól Hosszu-utca 17.

Tekintve a nemes célt, melyet ez estélyek szolgálnak, jelenjünk meg tömegesen, mutassuk meg, hogy nemes, könyörületesszívvel érezzük a szegény, segélyre szorulókat iránt.

HIREK.

Mit akarnak?

Egy brassói nemes hölgy társaság nagy, mondhatnám merész lépésre határozta el magát. Nagynak mondom, mert aktuális, üdvös s eredményeiben oly gazdag, hogy azt ki sem lehet mondani; merésznek tartom azért, mert bámulatos önfeláldozó munkát, magukról való teljes megelégedezést kíván a vállalkozók ré-

Az istenadta kis drótos tótja.

— Életkép. —

Irta: Krizsán Ferencz.

Vagy tíz megyével odább, fenn a boróka és krumpli birodalmában, ahol a karácsonyi fonott kalácsot és lakodalmi palacsintát is krumpliból sütik; ott, ahol kidöntött fenyűk derekából összerott, szalmakontyos viskók sokasága képez, fatornyos templomocskák körít egy falut; ott, ahol napjártában az ember alig lát férfit a faluban, mert minden épkézláb ember, rozógan a g y g á l y á r a s z á l l, hogy a nagysós tengeren által, az igéretföldjére jusson: keresni; ott, ahol nincs viskó, a melybe ne siratnák a kivándorlott apát, férjet, aki alatomosan gyilkoló gáz közelében mélyen sötétségben a napvilág alatt üti, vési, fészíti, tőri a föld gyomrát, míg el nem fogy a vére, meg nem szakad az ina, a kerges tenyere ki nem vérezik, föl nem holyagzik; a sirva és szívzorongva, minden támasz nélkül elbocsátott fiút, aki azért kötött bocskorkát a lábaira, hogy a hány eltört tányér, repedt fazék és köcsög van a világon, azt mind felkutassa, mind megdrótozza; ott, ahol az anyóka a diucsájával — ha ugyan ez is nem ment el valamely város-szörnyetegbe cselédnek — görnyedésig veri, a patakocskák hideg

széről s ezzel szemben alig lesz arányban az eredmény, nem a munkahiány, de az érdeklődők hiánya miatt.

Miről is van elvégre szó? A cselédpatronázsról. Mi az? Azt mondhatnám s igazam volna: a cseléd patronázs otthon, szülői ház, meleg szeretet, édes anyai szív, melyen megpihenhet a gyermek feje, édes anyai szerető kar, mely át öleli gyermekét, anyai szeretet, mely csak szeret s mely e szeretetben magát egészen feláldozva átadja szeretete tárgyának.

S mire való ez Brassóban? Ha csak egy kicsit gondolkozunk, arra is rájövünk. Nem tudom, hány cselédleány lehet Brassóban, de azt sejttem, hogy 90 százaléka jó székely leány, kiket talán a szegénység elűzött a meleg családi fészekből, kiragadott az anya ölelő karjaiból s beledobott egy nagy város ezer veszélylyel tele forgatagába.

Mire való a cseléd patronázs? Alig van háziasszony, kinek ne volna panasz a cselédjére s elismerem, hogy jogosan. De méltóztattak-e a háziasszonyok bár egyszer arra is gondolni, hogy annak a cselédnek szegénynek nincs szerető gondviselője, mert ma a kifizetett bérért csak munkát s engedelmességet követelünk tőle, de többel nem törődünk. Azt mondjuk a többi az ő dolga, már pedig az a cseléd is vágyik egy kis meleg szeretetre, melyet otthon hagyott s bizony más hiányában ott keresi, ahol kínálják neki, még ha becsülete árán is.

Mire való a cseléd patronázs? No hát nézzünk csak széjjel. A cseléd igen sok esetben pénzen vásárolt portéka, kit úgy használnak, mint éppen egy asztalkendőt, mely ha piszkos lesz, elhajítják. Az életerős, üde fiatal lányok kerítőjévé lesz minden, mert sokan még azt sem hiszik, hogy lelke van, hisz cseléd.

Sejtik már? Ezért jó, ezért kell, ezért szükséges a cseléd patronázs: legyen annak a szegény, idegenből ide szakadt cselédleánynak meleg otthona, forró szeretete, édes anyai szive, mely tanítja, átölelő karja, mely vezeti; legyen meg az, mit otthon hagyott, maradjon meg, mit tisztán, mocskol nélkül hozott otthonról: a becsülete.

Tudják már? Ugy-e megértik Brassó háziasszonyai, ugy-e kellett ez, ugy-e elküldik cselédeiket, ugy-e nem tartják vissza?

Nézzék csak... nézzenek csak fel, hisz önök édes anyák... messze,

nagyon messze, egyszerű székely asszonyok... édes anyák... sirnak, imádkoznak s azok a könnyecseppek... a meghallgatott ima áldása... az önök fejére száll háziasszonyok, kik anyák... kik szintén gyermekükért imádkoznak... Megértették?... megteszik?... száz és száz édes anya köszöni önöknek. (Nó.)

Adomány. N. N. 1'60 K. adományozott a „Brassói Ujlap“ alapjára. Fogadja a szerkesztőség hálás köszönetét. Isten fizesse!

Szent Antal Ottthon. N. N. a mai, pénteki ebéd elkészítésére a Szent Antal Napközi Gyermekek Ottthonnak 7 koronát adományozott. Fogadja adományáért ez uton is a szegény, meleg délebedre szoruló gyermekek nevében a gondnokság hálás köszönetét.

A Brassói Magyar Dalárda kedden a férfi tagok, csütörtökön a női tagokkal összpórbát tart.

A Brassói Magyar Jótékony Nőegylet. holnap, szombaton délután választmányi ülést tart, melyre a tagokat ez uton is meghívja az elnökség.

Pénzügy köréből. A m. kir. pénzügyminiszter a lőcsei m. kir. pénzügyigazgatóság kerületéből Vass Ignác m. kir. pénzügyőri szemlést a brassói pénzügyigazgatóság kerületébe helyezte át.

A román trónörökös balesete. Bukarestből írják: Tegnap délelőtt 10 órakor a román trónörökös s Carol herceget baleset érte, de szerencsére semmi bajuk sem történt. Cotroceniből a királyi palota felé utaztak automobilon, melyet a trónörökös vezetett. A Calla Viktoria sarkán a Regala utcában egy tramvajjal ütköztek össze. Az összeütközés oly gyenge volt, hogy az autóbil meg se rongálódott.

Az új százkoronás. A hivatalos lap mai számában jelentik be, hogy 1912. december 23-án megkezdik az 1912. január 2-áról keltezett új, száz koronáról szóló bankjegyek kiadását. Az új százkoronás 163 milliméter széles és 108 milliméter magas vízjegynélküli papíron van nyomva. Egyik oldala magyar, a másik német szöveggel. A bankjegy rajza, sőt színe is mindkét oldalon teljesen

vízében térdig állva a vászon sulykolót; ott, ahol a legtöbb viskóban a férjet haza váró gyengye elsatnyult feleség a gazda, aki még a tegnapi nap robotjából fájos csontokkal virradatkor kel fel, — a bölcső lakóját alató gyökérfőzettel itatván meg, mert nincs üres kezű, aki pesztonkálja és aztán kimegy a hegy oldalra ócska szerszámmal, derékba törve, guggolni, hajolni, — még ha várandós is — puhára törni a megszokott sziklás talajt, gödröcskéket vájni, a gödrökbe szemelgetni a drága magot, a krumplit, a serdülő palántát 5—6 szor tölteni, kapálni; közben remegve félni a jégcsapástól, szárazságtól; otthon a kis malacot vagy kecskét ellátni; majd krumpli szüretkor feltorni a földet, kiszedni a kincset, haza talyigázni és elvermelni; az erdőben rőzsét szedni, roskadó lábakkal, hátton haza cipelni, gyűjteni télire, — nyáron nem nagyon ég tűz a katlanban; ott ahol minden sivar szegénység és nyomorúság között is nap nap után, repeső szívvvel, reménykedve várják haza a távollévőt, ott van az én kis drótosótóm hazája; ott a büszke és fenségesnek látszó, erdőkoszoruzta Kárpátok között, Felsőmagyarországon, ahova a kis drótozó szive mégis annyira vágyik vissza.

És ezalatt a szegény zányokának vagy mamókának „odahaza“ akkor is könny gör-

dül az arcáról, amikor az ő malicski Pálkójától csengő ezüst koronákra váltható, rőzsaszínű üzenetet hoz a posta. Sirva borul akkor is a falra ragasztott, elszakadt papír szentkép elé, ha öröm éri, akkor is, ha bánat; közben az aggodás és féltés rágja. Egyforma a női-, anyaiszív, ha aranyos bölcsőbe vagy szalmára tette is le a gólya.

Nagyságos és méltóságos társadalom, aki mindenütt ott vagy, nagy öblös szájjal ahol már nincs szükség rád; te kényes, finyas pagodákban lakó és sohasem elégedett nagyvárosi léha tömeg; könnyelmű csenevész ivadék; esőtől is már náthás, napsütéstől is óvot spárga-népség; akiknek önfitymált kalácskenyerét oly biztosan meghozza az ezer hold, a hivatal, a szinekura vagy a stréberkedés, az üzlet és a műhely; akinek minden igénye elérhető, ti vagytok mégis mindig a jó sorsban is követelődzők, a lázadók és sztrájkolók; míg azok a sok Pálkok sirnak, sirnak, vagy otthagyják az otthont gyermekkorban, avagy kimennek a férjfelén Amerikába; nektek szeretném mindezt — csak így ni — a fületekbe ordítani, úgy, hogy meghalljátok, vagy a dobhártyátok szakadjon be.

V É G E.

különböző. A magyar oldal rajza s alapnyomata tarka. Rajta hajszálfinom guillochirozott vonalakkól komponált, négyzetes, kelek és tojásalakú pajzsok. A jobboldali részen arcélben ábrázolt eszményi fej, alatta a fehér „100“-as szám, még lejjebb hosszú, derékszögű pajzsban a büntetési határozat: „a bankjegyek utánzata a törvény szerint büntetettik“. A kép balsarkában van a magyar szent korona országainak cimere és a vörös betűs szériés-szám. Az alapnyomat domborműves modorban nyomtatott „100“-as számokból és guilloche-diszából áll. A magyar oldalt Popovics kormányzó, Heinrich főtanácsos és Pranger vezértitkár irták alá. A német oldalon szembenéző eszményi fej, melyet négy rozetta övez s a legfelsőbbiket, jobbról és balról, sötét alapon fehér színben nyomtatott „100“-as számok szegélyezik. Aláírások: Popovics Gouverneur, Schlumberger Generalrat, Pranger Generalsekräter. Ezek alatt a névérték „Hundert Kronen“ megjelölése nyolc nyelven: Sto Korun — Sto Koron — Sto Kron — Sto Kruna — Cto Kono — Cto Kpyha — Cente Korone — Una Suta Coroane. Az osztrák oldal alapnyomata kis rombuszokkal váltakozó „100“-as számokból áll és tarka. A jegykép viszont zöld tónusban van tartva. A most forgalomban levő százkoronások bevonásáról szóló határozatok annak idején külön hirdetményben fognak közzétettni.

Lótakarót loptak. László János Fővénutca 14. szám alatt lakó kocsis ma bejelentette a rendőrségen, hogy tegnap délután ismeretlen tettes lováról a Villa-utcában egy vörös lótakarót lopott el. A rendőrség a nyomozatot bevezette.

A fekete madár. Más, rendes esztendőben így karácsony hónapjában fehér gondok raja röpköd a levegőben, ezer meg ezer, sőt millió meg millió apró madárka, fehér a tolla, piros a csőre, ragyogó a szemecskéje, a tél verőfénye meleget kap tőle. Ezek a kedves gondok, a karácsonyi gondok fehér madárkái, töprengés, amit a lelkünkre hullatnak, nem nyomasztóbb, mint egy aranyos kis pihe sulya. Mivel örvendeztessük meg azokat, akiket szeretünk, hogyan találjuk el a szívük vágyát, mi az, amivel legjobban foglyujthatjuk boldog tekintetüket, mit hozzon a Jézuska? . . . Kedves gondok, kis fehér madárkák, hol vagytok? Máskor ilyenkor egyébről se beszélt, egyébben sem törte a fejét az ember.

A rab cigány utolsó nótája. A szegedi csillagbörtön rabkórházában meghalt Vadász József 38 éves cigány, akit három esztendő előtt a szatmármegyei Koltórol megbilincselve vittek a szegedi csillagbörtönbe. A cigány, mikor érezte, hogy közeleg már végórája, arra kérte az orvost, szerezzen neki valahonnan egy hegedűt. A doktor teljesítette a cigány kérelmét. A nagybeteg cigányt felültették az ágyában, fölemelték az erőtlen, sovány karját és odaadták neki a hegedűt, mire a falusi primás reszkető kézzel néhányszor végighuzta a nyirenttyüt a hurokon. Azt a nótát kezdte játszani, hogy: „Mí füstölög ott a messze távolban“ . . . De alig sirt föl a hurokból néhány tört hang, sovány ujjai elejtették a vonót, a haldokló cigány bus feje lelohadt és a fénytelen szemekből könny szivárgott. Az utolsó könnysepp. És körülötte a rabok, a társadalom kitaszítottjai, sirtak-zokogtak, mint a gyermekek.

* **Tarcsi Pál** elvállal mindenféle butorcsmagolást. Kapu-utca 72.

Táviratok.

Belföldi hírek.

Budapest, dec. 13.

A Pester Lloyd cikket közöl a nagy követek reuniójáról s azt mondja, hogy eredménnyel biztat. Ha a európai helyzetet sikerül békésen megoldani, akkor a Monarchia és Szerbia konfliktusa is lecsendesül. A Lloyd a balkán szövetségesek közt is differenciákat lát főleg az elfoglalt területre nézve, mely leginkább Üszküb miatt élesedik ki, melyben tizszer több bolgár, mint szerb lakik. Az adótörvény eltolásával az ellenzéki lapok differenciákat említenek a kormánypárton, de úgy látszik, hogy a mai minisztertanács egyöntetű megállapodásra jön.

Képviselőház.

Budapest, dec. 13.

Tizenhét ellenzéki képviselő Apponyi és Justh élén megismételték a kordon előtt a demonstrációt. A Ház a kultusjavaslatokat folytatja. Az folyosón az adótörvények felfüggesztését tárgyalják, melyre nézve délután minisztertanács lesz.

Popovics román képviselő a románok helyzetéről beszél s rámutat, hogy a nemzetiségeknek milyen a sorsa Ausztriában. Az elnök felszólítja, hogy maradjon a tárgynál. A Ház megengedi, hogy a tárgytól eltérjen.

Majd folytatva azt mondja, hogy a román elem nincs megfelelő módon képviselve az igazságszolgáltatásban s a kulturadományokban se részesül eléggé. Elitéli az Apponyi féle törvényjavaslatot, mely a háborus helyzetet teremtette.

Egyéb táviratok.

Belgrád, dec. 13.

Hirlik, ha Ausztria—Magyarország a békekötés után fentartja azon követelését, hogy az adriai kikötőket hagyja el, e kívánságot mindaddig nem teljesítik, míg a többi európai nagyhatalmak ezt szintén nem követelik. Diplomáciai körökben azt tervezik, hogy Szalonikit nyilvánítsák ki a szövetséges balkán-államok fővárosává s ez által remélik, hogy a balkán államok közti ellentétek elsimulnak.

Bécs, dec. 13.

Illetékes körökben megerősítik azt a hírt, hogy Románia azzal a kívánsággal lépett elő, hogy a londoni követségi tanácskozáson részt vehessen. E kívánságot Ausztria-Magyarország a Németország szimpatiaival fogadja s hiszik, hogy Romániának e kívánsága teljesül.

Belgrád, dec. 13.

Edl konzul Bécsbe való visszautazása előtt ide érkezett s Ugronnak beszámolt utjáról s este Bécsbe utazott.

Bécs, dec. 13.

A képviselőházban ma Langenhan és társai interpellációt intéztek a miniszterelnökhöz, kérdve, hogy az eddigi nyilvánosságra jutott hírek a Prohászka ügyet illetőleg megfelelnek e a valóságnak.

Pétevár, dec. 13.

A дума pártvezérek olyan határozatot hoztak, hogy a háboru ellen kiáltványban protestálnak.

Berlin dec. 13.

A Kreuz Zeitung közli Oroszországból, mint komoly jelenséget, hogy most Oroszországban a háborus hangulat melletti propaganda nyiltabb, mint azelőtt. Gyűléseken s társaságokban sokat tárgyalják a szerb kérdést s olyan hangok hallatszanak, hogy Európát nemcsak a törököktől, de Ausztriától s a jezsuitáktól is meg kell szabadítani. Nagyon gyakran fordulnak elő osztrák ellenes tüntetések. Egyik gyűlésen többször is felhangzott, hogy a szláv törekvéseket ismét fel kell frissíteni s több szó esett arról, hogy Oroszországnak be kell folyni a balkán kérdésbe, melynek célja kell legyen Konstantinápoly elfoglalása.

Bécs, dec. 13.

Hübschmann az igazságügyi javaslatok tárgyalásánál este háromnegyed 10 órától reggel háromnegyed 6-ig beszélt. Erre következett a szavazás a melyben a módosítást 13 szóval 2 ellenében elvetették. A háborus készület többi javaslatait is elfogadta a többség. Az ülés reggel 7 órakor ért véget.

Lemberg, dec. 13.

Az ukrinai nemzeti komite elhárította, hogy az orosz barát propaganda ellen protestál s kijelentték az ukrinai nép érdekei azonosak a monarchia érdekeivel.


Az Apolló Bioskop műsora csütörtökön és pénteken: Mozgófénykép hirdető. (Aktualitások.) Jó tipp. (Humoros.) Ügyes detektív. (Humoros.) Biciklista. (Humoros.) A Szufrazsett. (Életkép.) Veszedelem. (Amerikal dráma. 500 m. film.) Térítő a legsötétebb Afrikában. (Amerikal dráma 600 m. film.) Tűz, amely tisztít. (Társadalmi dráma 3 felvonásban. 1500 m. hosszú film.)

Kovács P. Pál káposztája
Nincsen annak sehol párja
Mert az sem nem festett sem nem sós
Azért mégis ropogós!

Pontos kiszolgálás!
Hibátlan munka!
OLCSÓ ÁRAK!

ÉGETŐ TESTVÉREK

Kifogástalan munka!
:: Izléses kivitel! ::
OLCSÓ ÁRAK!


Telefon: 5-15.


Telefon: 5-15.

KÖNYVNYOMDAI • MŰINTÉZETE
BRASSÓ, KAPU-UTCA 45. SZÁM

A Brassói Ujlap kiadóhivatala

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, hogy *könyvnyomdánkat* Kolostor-utca 29. szám alatti helyiségéből *Kapu-utca 45.* szám alá helyeztük át. — Egyuttal szives tudomására adjuk, hogy ujjonnan felszerelt nyomdánkat új gépekkel és modern betűkkel bővítettük, minélfogva azon kellemes helyzetbe jutottunk, hogy minden a nyomdaiparhoz tartozó munkákat *a legrövidebb idő alatt, elegáns, modern és hibátlan kivitelben, a legolcsóbb árak mellett* állíthatjuk elő. Üzletkörünk kiterjed az összes nyomtatványokra, úgymint: ipari és kereskedelmi nyomtatványok: üzleti mérlegek, levélpapírok, számlák, értesítések, körlevelek, prospektusok, árjegyzékek stb., névjegy- és cégkártyák, esküvői- és bál meghívók, gyászjelentések, falragaszok, valamint bármilyenmü művek és egyéb kiadványok modern kivitelben való elkészítésére. Izléses, tiszta és hibátlan munkáról, szolid árakról, valamint előzékeny és pontos kiszolgálásáról mélyen tisztelt megrendelőinket előre is biztosítjuk. — A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérjük, tisztelettel

Égető Testvérek.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

A Brassói
Népszövetségi Takaré- és Hitelszövetkezet
a kis emberek
takarékpénztára.

Brassó, Kolostor-u. 23. I. emelet.

Egy üzletrész ára 30 korona,
ami 20 filléres részletekben
3 év alatt törleszthető. — —

Elfogad kis takarékbetéteket
Kölcsönt nyújt előnyös fel-
tételek mellett. : : : :

Nyitva minden szerdán és szombaton d. u. 4 órától 6 óráig.